

1. This product is equipped with different types of earmuffs, different users please choose appropriate earmuffs to wear.

2. The pictures in this manual are schematic diagrams, and due to the upgrading of technology and system, the information and parameters marked may be different from the real object, please take the real object as the criterion.

When using the earphone for the first time, take out the earphone from the charging box, automatically turn on the white light for about 2 seconds, and the left and right earphone automatically. After successful pairing, the left and right earphone white light and blue light alternately, indicating access to the smart device pairing status.

Take out the earphone from the charging box and press the left and right earphone touch area 55s at the same time. The white light of the earphone flashes quickly.

In music mode:	In Game Mode:
Auto-pause music when you remove the earphone 	Auto-pause music after you remove the earphone
The playback will resume after the earphone is reinstalled 	The playback will not resume after the earphone is reinstalled

Electric box of charging	Connect to the power supply to charge using the supplied charging cable	Power less than 30%: 2 LEDs flicker Power less than 60%: 2 LEDs are always on, and 2 LEDs flicker Power > 60%: 4 LEDs are always on, 2 LEDs flicker Fully charged: 6 LEDs are always on
--------------------------	---	--

[illegible]

product name		Cover chapter in
Product model		
Please enter the date		
user name		
Address of the case		
Contact phone number		
Manufacturer people		
Full description		

	
EN. Warning! CN. 安全注意事項! FR. Conseils de sécurité! IT. Attenzione! ID. Peringatan! NL. Waarschuwing! KR. 경고! DE. Sicherheitshinweis! ES. ¡Atención! RU. Предупреждение!	SA. تحذیر! JP. 安全指摘事項! PL. Ostrzeżenie! CZ. Výstraha! SK. Varovanie! DK. Advarsel! PT. Aviso! GR. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! UKR. Попередження!
WA-201-000000-16 V1.3	
Important safety information for all countries  • "To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods." • "Fully understand user manual before use." • "Ensure your player at low volume levels or power off before you leaving"  Correct Disposal of this product. This marking indicates that this product should not be disposed with other household disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.	
WARNING! • Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type. • A warning that batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like. • Never disassemble, hit with force, squeeze batteries or dispose of batteries in fire. • Do not expose batteries in conductive materials, liquid, fire or heat. • Do not let metal object contact two battery poles. If the battery looks swollen, leaking, discolored, having odor or any abnormal appearance, stop using it. • Do not use the battery after immersed in water. • Improper use of battery may lead to explosion or leakage, causing skin burn or other injuries; in the event of battery leakage, handle it with care and immediately dispose of the battery in the manner in compliance with applicable laws and regulations in your locality. • The battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.	

RU. Предупреждение! • Пожалуйста, внимательно прочтите руководство пользователя. Сохраните его в безопасном месте для будущего использования. • Пользуйтесь изделием надлежащими образом, следуя инструкциям в руководстве. • Рекомендуется использовать изделие при температуре окружающей среды 0–35°С. • При пользовании изделием рассказките детям младше 14 лет, что оно не является игрушкой. • Не подвергать изделие воздействию дождя или влаги, чтобы снизить риск возникновения пожара или поражения электрическим током. • Не используйте изделие рядом с любыми источниками тепла (например, радиаторами, нагревателями, печами и другими приборами, выделяющими тепло). • Прежде чем использовать изделие вызовите медицинский или промышленного оборудования либо на борту воздушного суда, проконсультируйтесь с местным персоналом. • Запрещается использовать сильные кислотные, щелочные, спиртовые или другие химические растворители для очистки поверхности изделия. Для очистки изделия применяйте только нейтральные растворители или чистую воду. • Для предотвращения возможного повреждения слуха не воспроизводите звуковой контент на высоких уровнях громкости в течение длительного времени. Соответственно, всегда устанавливайте громкость на приемлемый уровень. • Для безопасности дорожного движения не используйте изделие во время управления автомобилем или велосипедом либо переходя дорогу.	PL. Ostrzeżenie! • Uważnie przeczytaj podręcznik. Zachowaj go w bezpiecznym miejscu dla późniejszego skorzystania. • Używaj produktu właściwie według poniższych instrukcji w podręczniku. • Zalecane jest używanie produktu w środowisku o 0-35°C. • Nadzórj dzieci w wieku poniżej 14 lat podczas korzystania ze sprzętu, produktu to nie zabawa. • Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego, nie narażaj produktu na deszcz ani na wilgoć. • Nie używaj produktu w pobliżu źródeł ciepła (np. promiennik, grzejnik, kuchenka lub inne urządzenie wytwarzające ciepło). • Konsultuj się z personelem lokalnym przed użyciem produktu w pobliżu sprzętu medycznego lub przemysłowego bądź na pokładzie samolotu. • Nigdy nie używaj mocnych kwasów, alkaliów, benzyny, alkoholu ani innych rozpuszczalników chemicznych do czyszczenia powierzchni produktu. Do czyszczenia stosuj tylko obojętne rozpuszczalniki lub czystą wodę. • Aby zapobiec ewentualnemu uszkodzeniu narządu słuchu, nie słuchaj na wysokim poziomie głośności przez długi czas. Dlatego zawsze ustawiaj głośność na odpowiedni poziom. • Ze względów bezpieczeństwa w ruchu, nie używaj produktu prowadząc pojazd, jadąc na rowerze ani przechodząc przez ulicę.	DK. Advarsel! • Læs manualen omhyggeligt. Gem den på et sikkert sted til senere brug. • Brug produktet korrekt ved at følge instruktionerne i manualen. • Det anbefales at bruge produktet i omgivelser med 0-35°C. • Overvåg børn under 14 år, når de bruger produktet, produktet er ikke et legetøj. • For at reducere risikoen for brand eller elektrisk sted, må produktet ikke udsættes for regn eller fugt. • Brug ikke produktet i nærheden af varmekilder (fx radiator, varmeapparat, ovn eller andre apparater der frembringer varme). • Rådfør dig med de lokale personale, inden du bruger produktet i nærheden af medicinsk eller industrielt udstyr eller om bord på et fly. • Brug aldrig kraftige syrer eller baser, benzin, alkohol eller andre kemiske rengøringsmidler til rengøring af produktets overflade. Brug kun et neutralt rengøringsmiddel eller rent vand til rengøring. • For at forhindre mulige hareskader, brug ikke til høje lydsterk i længere perioder. Indstil derfor altid lydsterken til et passende niveau. • Af hensyn til trafikssikkerheden, brug ikke produktet under kørsel, cykling, eller når der krydres en vej.	UKR. Попередження! • Уважно прочитайте посібник. Зберігайте його в безпечному місці для довідку у майбутньому. • Користуйтеся виробом у належний спосіб, дотримуючись інструкцій у посібнику. • Рекомендовано використовувати виріб за температури навколишнього середовища 0-35°С. • Наглядайте за дітьми до 14-ти років, які користуються виробом, адже виріб не іграшка. • Для уникнення ризику займання чи ураження електричним струмом слідкуйте, щоб на виріб не потрапляв дощ і він не перебував у вологому середовищі. • Не користуйтеся виробом поблизу будь-якого джерела тепла (наприклад, радіатора, обігрівача, плити чи інших пристроїв, які генерують тепло). • Проконсультуйтеся з місцевим персоналом перед тим, як користуватися виробом поблизу медичного чи промислового обладнання, або на борту літака. • Ніколи не використовуйте сильні кислотні, лугів, бензинів, спиртові чи інші хімічні розчинники для очищення поверхні виробу. Використовуйте для чищення лише нейтральні розчинники або чисту воду. • Щоб не пошкодити слух, не користуйтеся виробом протягом тривалого часу з уміщенням максимальним рівнем звуку. Заважаючи на це, завжди встановлюйте доречний рівень гучності. • З метою дотримання правил безпеки дорожнього руху, не користуйтеся виробом під час керування автомобілем, мотоциклом або коли переходите дорогу.	
SA. تحذیر! • يرجى قراءة هذا الدليل بعناية. يرجى الاحتفاظ به في مكان آمن للرجوع إليه في المستقبل. • استخدم المنتج بشكل صحيح بتقاع التعليمات الواردة في هذا الدليل. • يوصى باستخدام المنتج في بيئة تتراوح فيها درجة الحرارة بين 0 إلى 35 درجة مئوية. • أنذرف على الأطفال دون 14 سنة عند استخدام المنتج، فالمنتج ليس لعبة. • لنعد من خطر الحريق والصدمة الكهربائية، لا تعرض المنتج للمطر أو الرطوبة. • لا تستخدم المنتج بالقرب من مصدر للحرارة (مثل: المشعاع، السخان، أو الفرن أو أي جهاز آخر يولد الحرارة). • استشر الموظفين المحليين قبل استخدام المنتج بالقرب من المعدات الطبية أو الكهربائية أو في الطائرات. • لا تستخدم أبدا محتما قويا أو قويا أو بنزينا أو كحولا أو مزيلات كيميائية. • أخرى لتنظيف سطح المنتج - لا تستخدم المذيبات العذالة أو الماء الصافي للتنظيف. • الحيلولة دون التلف المحتمل في السمع، لا تستمع إلى مستوى صوت عالٍ لفترات طويلة. لذلك، اضبط الصوت بمستوى المناسب. • السلامة المرورية، لا تستخدم أثناء القيادة أو ركوب الدراجات أو عبور الطريق.	CZ. Výstraha! • Pečlivě si přečtete návod k obsluze, prosím. Uložte jej na bezpečné místo pro pozdější použití. • Výrobek používejte správným způsobem tak, že budete dodržovat pokyny v návodu k obsluze. • Přístroj doporučujeme používat v teplotním rozmezí 0-35°C. • Dohlížejte na děti mladší 14 let, když budou výrobek používat; výrobek není hračka. • Abyste snížili riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte tento přístroj déle nežli vlhkosti. • Výrobek nepoužívejte v blízkosti žádného tepelného zdroje (např. radiátoru, kamen nebo jiných zařízení vytvářejících teplo). • Před použitím výrobku v blízkosti zdravotního nebo průmyslového zařízení nebo na palubě letadla se poradte s místními pracovníky. • K čištění povrchů přístroje nikdy nepoužívejte silné kyseliny, zásady, benzin, alkohol ani jiná chemická rozpouštědla. K čištění používejte pouze neutrální rozpouštědlo nebo čistou vodu. • Chcete-li zamezit možnému poškození sluchu, neposlouchejte hlasitou hudbu po delší dobu. Proto vždy nastavte hlasitost na vhodnou úroveň. • Z důvodu bezpečnosti silničního provozu výrobek nepoužívejte při řízení automobilu ani při jíždě na kole nebo při přecházení vozovky.	SK. Varovanie! • Pozorne si prečítajte túto príručku. Pre budúce použitie ich uchovajte na bezpečnom mieste. • Zariadenie správne používajte podľa pokynov v tejto príručke. • Odporúča sa zariadenie používať v prostredí kde je 0-35°C. • Pri používaní tohto zariadenia dohliadajte na deti mladšie ako 14 rokov; toto zariadenie nie je hračka. • Aby ste sa vyhnili riziku požiaru a elektrického šoku, nevystavujte zariadenie dažďu alebo vlhkosti. • Neinštalujte alebo nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti zdrojov tepla (napr. radiátor, ohrievac, sporák, alebo ine zariadenia ktoré vytvárajú teplo). • Pred používaním tohto zariadenia v blízkosti zdravotníckych alebo priemyselných zariadení alebo na palube lietadla sa poradte s miestnym personálom. • Na čistenie povrchu výrobku nikdy nepoužívajte silnú kyselinu, žieraviny, benzín, alkohol, alebo ine chemické čističe. Na čistenie použite iba neutrálny čistiaci alebo čistú vodu. • Aby sa zabránilo možnému poškodeniu sluchu, zariadenie dlhodobo nepoužívajte pri vysokej úrovni hlasitosti. Hlasitosť preto vždy nastavte na primeranú úroveň. • Pre bezpečnosť premávky nepoužívajte slúchadlá počas vedenia vozidla alebo pri bicyklovaní.	GR. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! • Παρακαλώ διαβάστε το εγχειρίδιο προεκτακτά. Φυλάξτε το σε ασφαλές σημείο για μελλοντική χρήση. • Χρησιμοποιήστε το προϊόν σωστά ακολουθώντας τις οδηγίες στο εγχειρίδιο. • Συνιστάται η χρήση του προϊόντος σε περιβάλλον 0-35°C. • Παίδες κάτω των 14 πρέπει να βρίσκονται υπό επίβλεψη όταν χρησιμοποιούν το προϊόν, το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. • Για να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο φωτιάς ή ηλεκτροπληξίας μην εκθέτετε το προϊόν σε βροχή ή υγρασία. • Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε πηγή θερμότητας (π.χ. καλοριφέρ, θερμαντήρα, μάτι κουζίνας ή άλλες συσκευές που παράγουν θερμότητα). • Συμβουλευθείτε το προσωπικό του χώρου πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν κοντά σε ιατρικό ή βιομηχανικό εξοπλισμό ή πάνω σε αεροσκάφος. • Ποτέ μη χρησιμοποιείτε δυνατό ούχα, αλκάνδια, βενζίνη, αλκοόλη, ή άλλους χημικούς διαλύτες για τον καθαρισμό της επιφάνειας του προϊόντος, ή για τον καθαρισμό χρησιμοποιήστε μόνο ουδέτερου διαλύτες ή καθαρό νερό. • Για αποφυγή πιθανής βλάβης της ακοής, μην ακούτε σε μεγάλη ένταση για μεγάλο χρονικό διάστημα. Συνεπώς, πάντα να ρυθμίζετε την ένταση του ήχου σε ένα κατάλληλο επίπεδο. • Για λόγους οδικής ασφαλείας, μη χρησιμοποιείτε το προϊόν ενώ οδηγείτε, υποβληθείτε ή διασχίζετε το δρόμο.	

EDIFIER®

FCC Regulatory Compliance

Warning: changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF Exposure Compliance

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

ISED Regulatory compliance

This device contains licence-exempt transmitters that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s).

Operation is subject to the following two conditions:

This device may not cause interference.

This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

L'appareil ne doit pas produire de brouillage;

L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations IC CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé.

IB-200-000000-14

名 称:	说明书FCC ISED认证说明-便携式音箱及耳机		东莞市漫步者科技有限公司
材 质:	80g书纸	版面设计:	
尺 寸:	125×120 (MM)	校 对:	
版本号及科号:	V1.2/IB-200-000000-14	批 准:	